

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2023. március 30-i munkaterv szerinti képviselő-testületi ülésén, mely 13⁰⁰ órakor kezdődik.

Helye: Vértestolna Község Önkormányzatának házasságkötő terme.
Vértestolna, Petőfi u. 67. szám.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint:

Kozáriné Szám Csilla elnök,
Ruckenbrot Cecília képviselő,
Fink Jánosné képviselő,
Váradi-Bach Dorottya képviselő,
Schneider Hajnalka képviselő,

Meghívottak neve:

Gulyás Lászlóné - a Tardosi Közös Önkormányzati Hivatal jegyzőjének megbízottja
Kernyáné Nagy Pálma - Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephely vezetője

Megjelent meghívottak:

Gulyás Lászlóné jegyző megbízottja
Kernyáné Nagy Pálma- Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephely vezetője

Kozáriné Szám Csilla elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy 2 fő képviselő és az elnök van jelen, az ülés határozatképes.

Az ülést megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Ruckenbrot Cecília képviselőt bízza meg.

Határidő: azonnal. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete
22/2023. (III.30.) határozata
a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelöléséről

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Ruckenbrot Cecília képviselőt bízza meg.

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

Kozáriné Szám Csilla elnök javasolja a meghívóban (a jegyzőkönyv 2. melléklete) megküldött napirend elfogadását.

Határozati javaslata: Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1./ Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a képviselő-testület két ülése közötti időszak fontosabb eseményeiről, beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./ A Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértistolnai telephelyén folyó oktatás-nevelésről tájékoztatás.

Előadó: Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértistolnai Tagintézmény Nevelői

3./ 2022. évi költségvetési határozat módosítása.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

4./ Egyebek

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 5 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete
23/2023. (III.30.) határozata
a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

Határozati javaslata: Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1/ Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a képviselő-testület két ülése közötti időszak fontosabb eseményeiről, beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./ A Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértistolnai telephelyén folyó oktatás-nevelésről tájékoztatás.

Előadó: Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértistolnai Tagintézmény Nevelői

3./ 2022. évi költségvetési határozat módosítása.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

8./ Egyebek.

a) Nemzetiségi időszakos kiadvány

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1. napirend

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselőket a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról:

- **10/2023.(III.6.) határozat:** Újszászi Gábor díjazásának kifizetéséről és harmonikás kíséret biztosítására a szerződés kötés megtörtént.
- **13/2022.(III.6.) határozat:** Árajánlat kérése még folyamatban van a Mária szobor körbekerítéséről és pad kihelyezéséről
- **17/2023.(III.6.) határozat:** Árajánlat kérése még folyamatban van a Mária kápolnában elhelyezett Szűz Mária szobor restaurálásáról.
- **18/2023.(III.6.) határozat:** A Német Nemzetiségi Szakácskönyv és mondókáskönyv felajánlása megtörtént.
- **19/2023.(III.6.) határozat:** A helyi Borbaráti Kör tájékoztatása a IV. Komárom-Esztergom Megyei Sváb Borverseny és a Magyarországi Németek Országos Borversenyével kapcsolatban megtörtént.
- **20/2023.(III.30.) határozat:** 2023.03.25-én került megrendezésre a Borverseny. A rendezvény szép számú résztvevővel sikeresen megvalósult.
- **21/2023.(III.30.9 határozat:** a Vértestolnai Hagyományörző Egyesület pályázatának – kötelezettségvállalással nem járó – támogatása megtörtént. (Hagyományörző hangszer).

Váradi-Bach Dorottya képviselő beszámol arról, hogy Okos(k)odjunk együtt! címmel tartott konferenciát vármegyei németek önkormányzata a nemzetiségi névhasználat jogi kérdéseiről március 27-én a megyeházán. Elmondja, hogy a nemzetiségi anyakönyvvezetésre próbálták meg felhívni a figyelmet, mert nagyon kevesen élnek a lehetőséggel. Waldmann-né Baudentisztl Éva, a vármegyei németek önkormányzatának elnöke beszélt bővebben a nemzetiségi névhasználatról, valamint a nemzetiségi okmányokról.

Kozáriné Szám Csilla elnök megköszöni a tájékoztatást.
Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról az átruházott hatáskörben hozott döntésekről és a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást fogadja el.
Határidő: azonnal, Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviseelő-testülete
24/2023. (III.30.) határozata
az elnök beszámolójáról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról az átruházott hatáskörben hozott döntésekről és a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal,
Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

2. napirend

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről a tájékoztatást Kerynáné Nagy Pálma Tagintézményvezető megküldte az önkormányzat részére, azt a képviselő-testület tagjai előzetesen írásban megkapták, megismerhettek. (A jegyzőkönyv 3. melléklete)

Felkéri Kerynáné Nagy Pálma Tagintézményvezetőt a beszámoló ismertetésére, illetve esetleges kiegészítésére.

Kerynáné Nagy Pálma Tagintézményvezető beszámolt a helyi iskola 2022-2023-as tanévben végzett munkájáról és a tervekről.

Mivel kérdés, hozzászólás nem hangzik el, Kozáriné Szám Csilla elnök megköszöni az egész éves munkát.

Kéri a határozati javaslat elfogadását.

Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata: A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntsön úgy, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal; Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete**

25/2023. (III.30.) határozata

**A Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola
Vértestolnai Telephelyéről szóló tájékoztatás
elfogadásáról**

a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

3. napirend

Kozáriné Szám Csilla elnök előterjeszti Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést és határozat-tervezetet. (Előterjesztés a jegyzőkönyv 4. melléklete, határozat-tervezet a jegyzőkönyv 5. melléklete).

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testületének
26/2023. (III.30.) határozata
a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2022. évi költségvetéséről szóló 6/2022. (II.21.) számú határozat módosításáról**

A Vértestolnai Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

Költségvetési **bevételeit** összesen 8.714.444 Ft
forintban

ezen belül 3.792.299 forint működési bevétellel
ezen belül 1.485.000 forint felhalmozási bevétel
ezen belül 3.437.145 forint finanszírozási bevétel

Költségvetési **kiadásait** összesen: 8.714.444 forintban

Ezen belül 4.096.602 forint működési kiadással
ezen belül 4.617.842. forint felhalmozási kiadás

állapítja meg.

2. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a költségvetési hiány összegét 0 Ft-ban állapítja meg.

3. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a költségvetési egyenlegét az alábbiak szerint állapítja meg:

Költségvetési bevételek	8.714.444 forint
<u>Költségvetési kiadások</u>	<u>8.714.444 forint</u>
Hiány	- 0 forint

4. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pénzügyi mérlegét az alábbiak szerint elfogadja:

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi költségvetésének pénzügyi mérlege
BEVÉTELEK

Sorszám	Bevételi jogcím	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi I.módosított előirányzat	2022. évi II.módosított előirányzat	2022. évi III.módosított előirányzat	2022. évi IV.módosított előirányzat	2022. évi V.módosított előirányzat
A	B	C	D	E	F	G	H
1.	Önkormányzat működési támogatásai						
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 765 656	1 765 656	2 491 312	2 491 312	2 491 312
2.1	Nemzetiségi önkormányzat működési költségvetési támogatása	1 040 000	1 765 656	1 765 656	2 491 312	2 491 312	2 491 312
3.	Felhalmozási célú támogatás áht-n belülről						
4.	Működési bevétel	200	200	200	200	200	987
4.1	kamat						294
4.2	egyéb						693
5.	Felhalmozási bevétel						
6.	Működési célú átvett pénzeszköz	600 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	1 485 000	1 485 000	1 485 000	1 485 000	1 485 000	1 485 000
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 125 200	4 550 856	4 550 856	5 276 512	5 276 512	5 277 299
9.	Előző évi pénzmaradvány igénybevétele	3 437 145	3 437 145	3 437 145	3 437 145	3 437 145	3 437 145
10.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	6 562 345	7 988 001	7 988 001	8 713 657	8 713 657	8 714 444
Sorszám	Kiadási jogcímek	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi I.módosított előirányzat	2022. évi II.módosított előirányzat	2022. évi III.módosított előirányzat	2022. évi IV.módosított előirányzat	2022. évi V.módosított előirányzat
A	B	C	D	E	F	G	H
1.	Működési költségvetés kiadásai	2 729 135	3 847 601	3 847 601	4 573 257	4 095 815	4 096 602
1.1	külső személy juttatások					261 000	261 000
1.2	Személyi juttatások		60 000	60 000	60 000	60 000	60 000
1.3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	47 726	30 000	30 000	30 000	78 930	78 930
1.4	Dologi kiadások	2 681 409	3 757 601	3 707 601	4 433 257	3 645 885	3 646 672
1.6	Egyéb működési célú kiadások			50 000	50 000	50 000	50 000
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai	3 833 210	4 140 400	4 140 400	4 140 400	4 617 842	4 617 842
2.1	Beruházások	515 000	1 670 400	1 670 400	1 670 400	2 537 633	2 537 633
2.2	Felújítások	3 318 210	2 470 000	2 470 000	2 470 000	2 080 209	2 080 209
2.3	Egyéb felhalmozási kiadások						
3.	Tartalékok	0	0	0	0	0	0
3.1	Általános tartalék	0	0	0	0	0	0
3.2	Céltartalék						
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	6 562 345	7 988 001	7 988 001	8 713 657	8 713 657	8 714 444
5.	Finanszírozási kiadások						
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	6 562 345	7 988 001	7 988 001	8 713 657	8 713 657	8 714 444

5. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit feladatonként forrásonként és főbb jogcímcsoportonként a következők szerint fogadja el:

Az önkormányzat bevételi főösszege: 8.714.444 forint.

Ezen belül

Helyi nemzetiségi önkormányzat igazgatási tevékenysége::

- Működési bevétel (egyéb bevétel)	987 forint
- Általános működéshez kapcsolódó támogatás	1.040.000 forint
feladatalapú tám	1.451.312 forint
Műk bev pály	1.300.000 forint
Felhalm bev pály	1.485.000 forint
- Előző évi pénzmaradvány igénybevétele	3.437.145 forint

6. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait kiemelt előirányzatonként a következők szerint fogadja el:

Az önkormányzat kiadási főösszege: 8.714.444 forint.

Ezen belül:

- személyi juttatások:	321.000 forint
- munkaadókat terhelő járulékok	78.930 forint
- dologi kiadások	3.646.672 forint
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0 forint
- egyéb működési célú kiadások	50.000 forint
- beruházás	2.537.633 forint
- felújítási kiadás	2.080.209 forint
- tartalék	0 forint

7. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évben európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokat, projekteket nem valósít meg.

8. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évben felhalmozási kiadást tervez.

9. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 fő-ben határozza meg, közfoglalkoztatást nem tervez.

10. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. évi költségvetésében a kiadásai között általános tartalék, és céltartalékot nem tervez.

11. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége 2022. évben nincs.

12. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évben saját bevétele nincs, amit az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításánál figyelembe venne.

13. A Képviselő-testület az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 200.000 Ft összeghatárig az elnökre átruházza.

14. A 13. pontban foglalt átcsoportosításról az elnök negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni.

15. A házipénztárból készpénzben teljesíthető kifizetések a következők:

a.) a fizetési számlára befizetett készpénzt,

- b.) a közfoglalkoztatottak részére bérkifizetés,
- c.) az Önkormányzat tevékenységével összefüggésben készlet- és kisértékű tárgyi eszköz beszerzések,
- d.) kiküldetési, reprezentációs kiadások,
- e.) egyes kisösszegű szolgáltatási kiadások készpénzben történő teljesítése,
- f.) a társadalom- és szociálpolitikai juttatások,
- g.) megbízási díjak, munkabérek,
- h.) vásárlási és üzemanyag előleg.
- i.) egyéb esetekben a házi pénztárból az önkormányzat elnökének egyedi írásbeli engedélye alapján teljesíthető készpénzes kifizetés.

Határidő: folyamatos,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

4. napirend

a) *Nemzetiségi időszakos kiadvány*

Kozáriné Szám Csilla elnök: elmondja, hogy az eddigi évekhez hasonlóan idén is jelentessék meg a nemzetiségi időszakos kiadványukat.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 80 000 Ft-ot biztosítson az időszakos helyi nemzetiségi kiadvány elkészítésére a 2023. évi költségvetésből.

Határidő: 2023. június 30.

Felelős: Schneider Hajnalka képviselő

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntésben résztvevők száma: 3 fő

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviseelő-testülete
27/2023.(III.30.) határozata
nemzetiségi időszakos kiadványról (Woz is neiks in Tolnau)**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 80 000 Ft-ot biztosít az időszakos helyi nemzetiségi kiadvány elkészítésére a 2023. évi költségvetésből.

Határidő: 2023. június 30.

Felelős: Schneider Hajnalka képviselő

Kozáriné Szám Csilla elnök mivel több napirendi bejelentés és hozzászólás nincs az ülést 14 órakor bezárja.


Kozáriné Szám Csilla
elnök




Ruckebrot Cecilia
gyűjtemény hitelesítő